

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG

Số: 2237/TT-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cao Bằng, ngày 21 tháng 7 năm 2025

TỜ TRÌNH
Về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân
tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ Quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh tiến hành miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với 02 cá nhân, cụ thể như sau:

1. Ông Trịnh Sỹ Tài, nguyên Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.

2. Bà Đồng Thị Kiều Oanh, nguyên Giám đốc Sở Công Thương tỉnh Cao Bằng. Lý do: Nghỉ hưu theo chế độ.

(Có dự thảo Nghị quyết kèm theo).

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Tỉnh ủy (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- VP UBND tỉnh: CVP, các PCVP, CVTH;
- Lưu: VT, NV, NC.



CHỦ TỊCH

Lê Hải Hòa

Số: /NQ-HĐND

Cao Bằng, ngày tháng 7 năm 2025

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 7 năm 2025 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026; Báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận và kết quả biểu quyết của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với các cá nhân sau đây:

1. Ông Trịnh Sỹ Tài, nguyên Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.
2. Bà Đồng Thị Kiều Oanh, nguyên Giám đốc Sở Công Thương tỉnh Cao Bằng. Lý do: Nghỉ hưu theo chế độ.

Điều 2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, Kỳ họp thứ thông qua ngày tháng 7 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội (để b/c);
- Văn phòng Quốc hội; Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Nội vụ;
- TT Tỉnh ủy; TT HĐND tỉnh; UBND tỉnh;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Đảng ủy, HĐND, UBND các xã, phường;
- Trung tâm Thông tin - VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Bế Thanh Tịnh